



V Bruseli 10. marca 2026
(OR. en)

6296/26
ADD 1

LIMITE

COEST 143

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Návrh ROZHODNUTIA RADY PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU, pokiaľ ide o zriadenie Podvýboru pre reformu verejnej správy podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, a schválenie zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a volenými miestnymi a regionálnymi orgánmi Ukrajiny

NÁVRH

ROZHODNUTIE

RADY PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU č. .../2026

Z ...,

pokiaľ ide o zriadenie Podvýboru pre reformu verejnej správy podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, a schválenie zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a volenými miestnymi a regionálnymi orgánmi Ukrajiny

RADA PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU,

so zreteľom na Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 463 v spojení s jej článkom 466,

UZNÁVAJÚC, že reforma verejnej správy má zásadný význam pre konvergenciu Ukrajiny s EÚ a že dialóg a spolupráca medzi miestnymi orgánmi v EÚ a na Ukrajine neoddeliteľne prispievajú k rozvoju ich vzťahov,

PRIPOMÍNAJÚC závery Rady o rozširovaní zo 17. decembra 2024, v ktorých Rada konštatovala, že pre posilnenie odolnosti Ukrajiny má naďalej zásadný význam pokrok v oblasti právneho štátu a reformy súdnictva a verejnej správy,

PRIPOMÍNAJÚC, že Ukrajina 30. septembra 2025 dokončila proces preverovania, a to aj pokiaľ ide o reformu verejnej správy,

UZNÁVAJÚC, že zriadenie každoročne zasadajúceho Podvýboru pre reformu verejnej správy predstavuje dôležitý krok vpred pri posilňovaní vzťahov medzi Úniou a Ukrajinou a posilňovaní ich politického dialógu v tejto kľúčovej oblasti a že schválenie zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a volenými miestnymi a regionálnymi orgánmi Ukrajiny (ďalej len „zmiešaný poradný výbor“) by posilnilo priamy dialóg medzi nimi,

KONŠTATUJÚC, že Podvýbor pre reformu verejnej správy bude slúžiť ako platforma pre strategický politický dialóg a uľahčí diskusie a koordináciu v súvislosti s kľúčovými reformami v oblasti verejnej správy a že bude zohrávať ústrednú úlohu pri monitorovaní vykonávania plánu reformy verejnej správy a poskytovaní usmernení na zabezpečenie súladu s normami a najlepšimi postupmi EÚ, ako aj, že zmiešaný poradný výbor bude slúžiť ako platforma na výmenu najlepších postupov EÚ v oblasti miestnej a regionálnej správy vecí verejných a záležitostí súvisiacich s vykonávaním dohody o pridružení na územnej úrovni, čím poskytne konzistentnú a stabilnú formu spolupráce s volenými miestnymi a regionálnymi orgánmi Ukrajiny a umožní im zohrávať aktívnu úlohu tým, že sa budú spolupodieľať na vedení tohto zmiešaného poradného výboru a že budú spoluvytvárať jeho program a vydávať odporúčania,

keďže:

- (1) Podľa článku 463 dohody má Rada pre pridruženie právomoc prijímať rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov dohody.
- (2) Podľa článku 466 ods. 2 dohody sa Rada pre pridruženie môže rozhodnúť, že zriadi osobitné výbory alebo orgány v určitých konkrétnych oblastiach, ktoré sú nevyhnutné na účely vykonávania dohody, pričom má určiť ich zloženie, úlohy a spôsoby ich fungovania.
- (3) S cieľom umožniť diskusie na odbornej úrovni o kľúčových oblastiach, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti dohody, by sa mal zriadiť Podvýbor pre reformu verejnej správy a zmiešaný poradný výbor,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Podvýbor pre reformu verejnej správy

1. Týmto sa zriaďuje Podvýbor pre reformu verejnej správy.
2. Rokovací poriadok Podvýboru pre reformu verejnej správy sa riadi a uplatňuje *mutatis mutandis* v súlade s článkom 16 rokovacieho poriadku Výboru pre pridruženie stanoveného v prílohe II k rozhodnutiu Rady pre pridruženie medzi EÚ a Ukrajinou č. 1/2014 z 15. decembra 2014.
3. Rozsah pôsobnosti Podvýboru pre reformu verejnej správy sa môže po vzájomnej dohode zmluvných strán zmeniť alebo inak upraviť.

Článok 2

Zmiešaný poradný výbor

1. Týmto sa schvaľuje zriadenie zmiešaného poradného výboru, ktorý sa skladá z rovnakého počtu zástupcov Európskeho výboru regiónov na jednej strane a volených zástupcov miestnych a regionálnych orgánov Ukrajiny na strane druhej.

2. Zmiešaný poradný výbor vykonáva svoju činnosť z vlastnej iniciatívy s cieľom podporovať dialóg a posilňovať spoluprácu medzi miestnymi a regionálnymi orgánmi.
3. Zmiešaný poradný výbor prijme svoj rokovací poriadok.
4. Zmiešaný poradný výbor môže predkladať Rade pre pridruženie odporúčania.
5. Výdavky spojené so zasadnutiami zmiešaného poradného výboru vrátane organizačného usporiadania, účasti ich delegátov a podporného personálu, ako aj cestovné výdavky a náklady spojené s pobytom hradí Európsky výbor regiónov a vláda Ukrajiny.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ... dňa ...

*Za Radu pre pridruženie
predseda/predsedička*